

1918-12-06

AFSENDER

Asta Møller

MODTAGER

Frederik Poulsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk, Dansk

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Ny Carlsbergfondets Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Asta Møller takker for en betaling på 50 frs. Hun vil spørge Chenue om mulighederne for en kommende afsendelse af værker.

TRANSSKRIFTION

Mr Frederik Paulsen
Ny Carlsberg Glyptotek
Copenhagen
Danemark

6 Avenue de la Motte Picquet 6 Dicembre 1918

Monsieur - Je viens de recevoir votre lettre du 16 Novembre avec le cheque du 50 francs inclu - . Merci-. J'ai telephone à Chenue ce soir - il pense - que sera possible la semaine prochaine de faire l'envoi des oeuvre d'art que la Glyptotek a acheté.

J'irai le voir au commencement de la semaine prochaine pour lui faire vos recommandation - et pour savoir exactement quand l'envoi [på tværs] sera possible. Jeg vil nok tro at De gjerne vilde være i Paris....men det var ikke saa morsomt da den store kanon ...[kaninkød].
Deres forbundne Asta Møller

* Expédié par
M
Dont le
Rég.
* L'inscription du nom et de l'adresse de
est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Mr. Frederik Paulsen
Ny Carlsberg Glyptotek
Copenhague
Danemark

609

6 Avenue de la Matte Piquet
Paris le 6 Decembre 1918
Monsieur - Je viens de recevoir
votre lettre du 16 novembre
avec le cheque de 50 francs
inclus - Merci - J'ai telephonne
a Chemu ce soir - il pense que
sera possible la semaine pro-
chaine de faire l'envoi des seaux
d'ort que le glyptothek a achete
J'iras le voir au commencement
de la semaine prochaine par le
train vas recommandation - et par
carair exactement quand l'envoi

Je n'ai pas encore
fait le service
de la poste
pour le service
de la poste
de la poste
de la poste

Je n'ai pas encore
fait le service
de la poste
pour le service
de la poste
de la poste
de la poste